

KOLPINGBALL

im Kolpinghaus Poysdorf
7. Februar 2015

Tischreservierung
am 18. Jänner 2015
im Kolpinghaus

Fest des Poysdorfer Saurüssels

29. Jänner 2015 • 19.00 Uhr
Reichensteinhof Poysdorf

Karten sind in der Sparkasse Poysdorf sowie im Weinmarkt
Poysdorf erhältlich. VVK: € 22,50; Abendkasse € 27,50


**Notrufnummer
der Gemeinde**

Bei Gebrechen von
Gemeindeeinrichtungen
steht Ihnen folgende Notruf-
nummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

Folge 12 / 2014

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

Dezember 2014

Seit Kurzem darf sich Poysdorf zur Elite der Ausflugsziele NÖ zählen:

VINO VERSUM ist TOP AUSFLUGSZIEL

poysdorfer
stadt
nachrichten



*Das Team des VINO Versum
Poysdorf kann sich über
die Aufnahme zu den TOP-
Ausflugszielen Nieder-
österreichs freuen.*

Unter der Elite-Marke „NÖ Top Ausflugsziel“ sind derzeit 45 niederösterreichische Ausflugsziele vereint, die allesamt sehr strenge Qualitätskriterien zu erfüllen haben. Jährliche Testungen – so genannte „Mystery Checks“ - gewährleisten, dass diese hohen Qualitätsansprüche auch langfristig erhalten bleiben.

Im Jahr 2014 haben sich acht Ausflugsziele als „NÖ Top Ausflugsziel“ beworben – nur zwei davon, das VINO VERSUM und MAMUZ (Mistelbach, Asparn/Zaya), haben dieses hochgesteckte Ziel erreicht!

Für die Aufnahme müssen mehr als 60 hohe Qualitätskriterien erfüllt werden. Die Kriteri-

enpalette reicht von vorgeschriebenen Öffnungszeiten, während der Saison auch an Wochenenden, über Marketing-Vorschriften, die Sicherstellung einer professionellen Telefonabwicklung und Gästebetreuung in mehreren Sprachen bis hin zu einem hochwertigen Leitsystem und Vorschriften was die Infrastruktur betrifft.

Zusätzlich werden hohe Anforderungen an die Mitarbeiter des NÖ Top Ausflugsziels gestellt: Information und Produktkenntnis zum Angebot in der gesamten Region, Eigenverantwortung und freundliches Auftreten, Kompetenzen im Beschwerdemanagement, uvm. gilt es abzudecken.

---> Fortsetzung auf Seite 3

*Geschätzte Gemeindegängerin,
geschätzter Gemeindegänger,*

das Jahr 2014 neigt sich dem Ende zu und unsere Heimatgemeinde kann auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Beim für unsere Gemeinde sicherlich bedeutendsten Projekt, dem Weiterbau der Weinviertelautobahn A5 konnten wichtige Schritte gesetzt werden. Die Vergabe der Bauarbeiten für den 1. Bauabschnitt sind derzeit im Laufen. Um die Arbeiten haben sich 8 Bieter beworben. Die Trassengrenzen wurden bereits vermessen und ausgesteckt und mit 2. Jänner beginnen die Rodungsarbeiten. Damit steht dem Beginn der Bauarbeiten für das Baulos 1 mit März/April 2015 nichts mehr im Wege.

Im touristischen Bereich hat sich die Weinstadt Poysdorf in die Spitzenliga der niederösterreichischen Ausflugsziele platziert. Das Vino Versum Poysdorf hat es nach intensiven Vorbereitungen geschafft, die hohen Qualitätskriterien zu erfüllen und ist ab sofort TOP-Ausflugsziel.

Ich möchte alle im touristischen Bereich tätigen Personen herzlich danken, die zu diesem großartigen Erfolg für Poysdorf beigetragen haben, damit sich die Gäste in unserer Stadtgemeinde wohl fühlen und gerne wieder kommen.

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde der Voranschlag beschlossen und damit der finanzielle Rahmen für das Jahr 2015 festgelegt. Das an Kosten größte Bauprojekt der Gemeinde ist der Neubau der Wasserversorgungsanlage in Kleinhadersdorf. Die Bauarbeiten sind intensiv im Laufen und voll im Zeitplan. Derzeit wird die maschinelle Ausrüstung für die Anlage installiert. Die Fertigstellung und Inbetriebnahme ist für spätestens Herbst 2015 vorgesehen.

Mit Jahresabschluss geht nicht nur das Jahr 2014 zu Ende, auch die Gemeinderatsperiode neigt sich dem Ende zu. Die Gemeinderatswahl wurde vom Land NÖ mit 25. Jänner 2015 festgelegt und mit diesem Termin werden die 29 Gemeinderäte neu gewählt.

Ich ersuche alle Wahlberechtigten sich an der Gemeinderatswahl zu beteiligen und von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen. Die Öffnungszeiten der Wahllokale werden wir Ihnen in der Jänner-Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten bekannt geben. Sollten Sie am 25. Jänner nicht da sein, haben Sie auch bei der Gemeinderatswahl die Möglichkeit mit Briefwahl zu wählen. Beantragen Sie dafür rechtzeitig eine Wahlkarte (Informationen dazu auf Seite 13).

Ich darf Sie sehr herzlich zu unserem Jahresabschluss am 31. Dezember 2014 um 17.00 Uhr in den Reichensteinhof einladen und Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen sowie viel Gesundheit, Glück und Erfolg für 2015.

Ihr

(Thomas Grießl)
Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Beschlüsse der Sitzung vom 11. Dezember 2014

• Voranschlag 2015 und mittelfristige Finanzplanung

Der Voranschlag für das Jahr 2015 und die mittelfristige Finanzplanung von 2016 - 2019 für unsere Gemeinde wurde einstimmig mit folgenden Summen beschlossen:

Ordentlicher Haushalt: € 11.653.400,00

Außerordentlicher Haushalt: € 4.090.000,00

Die Hauptprojekte im außerordentlichen Haushalt sind Straßenbau und Straßenbeleuchtung € 1.020.000,00, Wasserversorgung € 2.000.000,00, Feuerwehrausrüstung € 225.000,00 und Ankauf von Siedlungsgrundstücken € 300.000,00.

Für die Teilfinanzierung des außerordentlichen Haushaltes sind Darlehensaufnahmen in Gesamthöhe von € 2.000.000,00 vorgesehen.

• Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges für Erdberg

Für die Freiwillige Feuerwehr Erdberg wird ein neues Fahrzeug angekauft. Bei dem Fahrzeug handelt es sich um ein HLF 1-W welches bei der Firma Seiwald angekauft wird.

• Auftragsvergabe für Kanalbauarbeiten

Für den zweiten Abschnitt der Gesamtanierung der Ortsdurchfahrt Altruppersdorf wurden die Kanalbauarbeiten vergeben. Der Auftrag geht an die Firma Held & Francke zu einer Gesamtsumme von € 331.424,25.

• Förderung für die Ablegung von Hundeprüfungen

Für Hundebesitzer, die mit ihrem Hund die Hundeprüfung beim Österreichischen Gebrauchshundesport-Verband (ÖGV) Poysdorf oder beim Such- und Rettungshundeverband Poysdorf (SVÖ) ablegen wird es ab 1. Jänner 2015 eine finanzielle Unterstützung durch die Stadtgemeinde Poysdorf geben.

• Gewährung von Zuwendungen an Vereine und Institutionen

An Vereine und Institutionen wurden finanzielle Unterstützungen in der Höhe von insgesamt € 78.135,12 gewährt.

Vino Versum ist TOP Ausflugsziel

Fortsetzung von Seite 1

Die Verantwortlichen des VINO VERSUM Poysdorf GF Andrea Schodl, MA und Obmann Bgm. Thomas Griebel freuen sich sehr, mit ihrem Team diese besondere Auszeichnung errungen zu haben und verpflichteten sich bei der Kooptierung in den Kreis der NÖ Top Ausflugsziele im Stift Klosterneuburg, die hohen Qualitätsansprüche weiter zu erfüllen und sich aktiv in den NÖ Top Ausflugsziel-Arbeitsgruppen einzubringen. „Wir werden uns keinesfalls auf unseren nun errungenen Lorbeeren ausruhen, sondern arbeiten hart daran, den Tourismus Poysdorfs sowie unser neues Top Ausflugsziel laufend weiter zu entwickeln!“, sind sich beide einig.

Diese errungene Auszeichnung bedurfte einen langwierigen Prozess an Vorarbeiten. Sehr viele engagierte Personen waren in den Vorjahren daran beteiligt und haben den Grundstein für diesen Erfolg gelegt – allen voran LR Mag. Karl Wilfing, der die NÖ Landesausstellung 2013 nach Poysdorf holte, und Bgm. a.D. Gertrude Riegelhofer, die als „Mutter der WEIN+TRAUBEN Welt“ fungierte. Auch die Ausstellungskuratoren Mag. Günter Fuhrmann und Mag. Wolfgang Galler, die mit ihrem Team das neue Herzstück des Vino Versums wunderbar gestalteten, sowie die Mitgliedsbetriebe des Poysdorfer Weinmarktes, setzten entscheidende Schritte zur Erreichung dieses hoch-

gesteckten Ziels. Ein großer Dank gilt den politischen Vertretern der Stadtgemeinde, die die nötige Infrastrukturmaßnahmen beschlossen und dem Tourismus Poysdorfs den notwendigen Stellenwert einräumten. Besonderer Dank gebührt dem gesamten Vino Versum Team, das die Organisation und Umsetzung der Aufgaben optimal durchführt, sowie allen touristischen Partnern wie dem Oldtimermuseum, der Schlumberger Sektwelt sowie den Anbietern von „Weingüter erleben“!

Nur gemeinsam konnten wir dieses hoch gesteckte Ziel erreichen - nun können wir stolz darauf sein, zur Elite der NÖ Top Ausflugsziele zu gehören!

14. Jänner Poysdorfer Tourismustag Rückblick 2014 und Ausblick 2015

Bei der Veranstaltung am 14. Jänner 2015 um 19.00 Uhr wird im Hotel Veltlin wieder ein neues Kapitel der Weinstadt Poysdorf aufgeschlagen. Der Tourismustag informiert nicht nur über die aktuelle Situation der Branche, sondern setzt auch immer ein deutliches Signal für die weitere Entwicklung. Obfrau Monika Taubenschuss nennt als wichtige Tagungsinhalte die Aufnahme in die Gruppe der TOP-Ausflugsziele des Landes oder das nächste Thema der Sonderausstellung. Präsentiert werden Schwerpunkte der Poysdorfer Tourismuspolitik bzw. Aufgaben und Arbeitsabläufe des Vino Versum Poysdorf. Als Beispiel erfolgreicher Angebotsgestaltung bringt der Winzer Emmerich Haimer einen Erfahrungsbericht über die Weingartenwanderungen mit den Gästen.

Tourismuspreis geht an Freibauer und Roch

Zu einer Erfolgsgeschichte hat sich der Abschnitt Jakobsweg Weinviertel von Mikulov über Poysdorf nach Großrußbach entwickelt. Für ihr Engagement werden die beiden Initiatoren Mag. Edmund Freibauer, Präsident des NÖ-Landtages a.D. und Bischofsvikar a.D. Prälat Dr. Mathias Roch mit dem Poysdorfer Tourismuspreis ausgezeichnet.

„Es ist ein gelungenes Beispiel dafür, wie sich Kirche und Tourismus in idealer Weise ergänzen können“, so die langjährige Vereinsobfrau Taubenschuss. Für die öffentliche Veranstaltung, bei freiem Eintritt, erhofft sie sich viele interessierte Teilnehmer. Zum Abschluss wird Poysdorfer Stadtwein und das Weinviertel Brot verkostet.

Um Anmeldung wird unter Tel. 02552/20371 oder unter info@poysdorf.at gebeten.

Verwendung von Knallkörpern zu Silvester

Da im Ausland billige pyrotechnische Gegenstände mit hochexplosiven Zünd- und Sprengmitteln von Österreichern gekauft und verwendet werden, weisen wir eindringlich darauf hin, dass in Österreich nur pyrotechnische Gegenstände mit Aufschrift

(Betriebsanleitung) in deutscher Sprache verwendet werden dürfen. Pyrotechnische Gegenstände „Knallkörper“ ohne Aufschrift oder in nicht deutscher Sprache dürfen nicht verwendet werden.

Im Ortsgebiet dürfen nur Pyrotechnische Gegenstände

der Klasse F1 verwendet werden.

Die Polizei ersucht zum Jahreswechsel beim Abschießen der Knallkörper auf jeden Fall die notwendige Vorsicht walten zu lassen und die Abschussrampen im Boden fest zu verankern.

Weinmarkt Poysdorf



Wir suchen eine/einen

Weinmarkt-leiter/in

ab Feb. 2015

(20 bis 40 Stunden)

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in Büro, Shop und auf Events | ein Betriebsklima geprägt von Lebensfreude und Genuss | eine angemessene Entlohnung (ein Gehalt von € 1.700 brutto pro Monat bei 40 Stunden, Überzahlung möglich) | interessante Weiterentwicklung- & Ausbildungsmöglichkeiten

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung, Weinkompetenz, sehr gute Deutsch und Englischkenntnisse in Wort und Schrift, oder sogar Tschechisch, sind fit am PC, und konnten bereits wertvolle einschlägige Berufserfahrung im Bereich Verkauf, Marketing und Mitarbeiterführung sammeln. Selbständiges Arbeiten, Genauigkeit, ein hohes Maß an Verantwortung, Durchsetzungsvermögen und Teamfähigkeit setzen wir voraus. Ihr Tätigkeitsbereich umfasst den vollen Verantwortungsbereich: Einkauf, Verkauf, Personal, Marketing, Budgetierung und Buchhaltung.

Bewerbungen an: wein-neustifter@aon.at oder mittels Briefpost: Weingut Neustifter, Laaerstraße 10, 2170 Poysdorf

Projekte und Gratulationen:



Für ihre Verdienste als Bürgermeisterin erhielt SR Gertrude Riegelhofer das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land NÖ. Dieses wurde ihr von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll im NÖ Landhaus in St. Pölten überreicht.



SR Rudolfine Mock wurde von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll für ihr Engagement als Obfrau des Vereins Ketzelsdorfer Milchammer die Gedenkmedaille des Landes Niederösterreich verliehen.



In Erdberg wurden beim Eingangsbereich zum Friedhof einige Parkplätze neu errichtet. Die Parkplätze wurden von den Bauhofmitarbeitern mit Pflastersteinen befestigt, wodurch nun auch bei Regenwetter ein trockenes Aus- und Einsteigen ermöglicht wird.



Der Fuß- und Radweg zwischen Wetzelsdorf und dem Eco-Plus Betriebsgebiet wurde neu hergestellt. Damit sind die Geschäfte jetzt auch von Wetzelsdorf besser und sicherer erreichbar.



Zwischen der Südmährerstraße und der Adolf Schwayer-Gasse in der Siedlung Süd in Poysdorf wurde ein neuer Verbindungsweg für Fußgänger über den ehemaligen Bahndamm geschaffen. Durch den endlich erhaltenen Feststellbescheid über die Auflassung konnte das Wunschvorhaben von Bürgermeister Grießl und der Siedlungsbewohner nun realisiert werden.



Der Poysdorfer Franz Gutmayer feierte kürzlich seinen hundertsten Geburtstag. Bürgermeister Thomas Grießl, die Vertreter der Wirtschaftskammer und die Bezirkshauptmannschaft Mistelbach gratulierten dem ehemaligen Unternehmer und wünschten weiterhin Gesundheit.

POYS DORF

Jänner 2015

VERANSTALTUNGSKALENDER

A CAPELLA CHOR GOES HOLLYWOOD

Der A capella Chor Weinviertel kommt wieder in die Weinstadt Poysdorf zurück. Nach einem erfolgreichen Konzert im Jahr 2013 hören Sie am Sonntag, den 18. Jänner 2015 um 18:00 Uhr ein Filmmusik-Konzert der Extraklasse im Kolpingsaal Poysdorf.

Für das Konzert „A capella Chor goes Hollywood“ im Jänner 2015, hat der A capella Chor Weinviertel mit den ersten Proben im September begonnen und absolvierte ein erfolgreiches Chorwochenende im November 2014 im Seminarzentrum Seebenstein.

Unter der Leitung von Andreas Schacher präsentiert sich der A capella Chor Weinviertel mit einem Filmmusik-Konzert der Extraklasse am Sonntag, den 18. Jänner um 18:00 Uhr im Kolpingsaal Poysdorf. Erstmals wirkt auch der Schulchor der NNÖMS Mistelbach II mit und bereichert mit seinen jungen Stimmen das Programm.



Warum Filmmusik?

Sie wirkt unmittelbar auf das Gefühlsleben der Zuschauer und verleiht dadurch einer Szene eine besonders dramatische, fröhliche oder romantische Stimmung. Das breite stilistische Spektrum der Beiträge sorgt für einen spannenden und abwechslungsreichen Abend.

Folgen Sie dem A capel-

la Chor Weinviertel auf dieser Filmmusikreise und hören Sie die Musik aus Filmen wie Dirty Dancing, Titanic, Herr der Ringe, Avatar uvm.

Kartenvorverkauf:

Kaufstrasse Poysdorf, Sparkasse Poysdorf, über alle Chormitglieder und unter www.a-capella-chor.at (Online-Bestellung).

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der
Poysdorfer Stadtnachrichten
Mittwoch, 7. Jänner 2015

Wir bitten Sie, Beiträge für die nächste Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten vor Redaktionsschluss an das Bürgermeistersekretariat, E-Mail: gemeinde@poysdorf.at zu übersenden.

Jänner 2015

Donnerstag 1.	8.00 - 14.00 Uhr	Neujahrsbrunch im Hotel Veltlin
Donnerstag 1.	15.00 Uhr	Monatswallfahrt in Maria Bründl
Donnerstag 1.	19.00 Uhr	Neujahrskonzert des Musikvereins Poysdorf und Umgebung und der Jugendtrachtenkapelle der Weinstadt Poysdorf im Kolpinghaus Poysdorf
Montag 5.	ab 18.30 Uhr	Hallenfußballturnier des SCU Poysbrunn/Falkenstein (Vorrunde) in der Sporthalle Poysbrunn
Montag 5.	20.00 Uhr	Ball der FF Erdberg im Dorfstadel Erdberg
Donnerstag 8.	15.00 Uhr	130. Tratscherl für jedermann im Volkshaus Poysdorf
Freitag 9.	19.00 Uhr	Filmclub-Abend Sehen und Bewerten von Filmen des Verbandsbewerbes im Clublokal, Poysdorf, Feuerwehrsteig 1
Samstag 10.	ab 18.30 Uhr	Hallenfußballturnier des SCU Poysbrunn/Falkenstein (Finalspiele) in der Sporthalle Poysbrunn
Samstag 10.	20.00 Uhr	Ball der FF Poysdorf mit Preisschießen der Schützengesellschaft Poysdorf im Kolpinghaus Poysdorf
Montag 12.	6.00 Uhr	Jahrmarkt in Poysdorf
Montag 12.	18.30 Uhr	Raiffeisen-Reise-Infoveranstaltung im Reichensteinhof Poysdorf
Dienstag 13.	9.00 - 16.00 Uhr	Philatelietaag Ausgabe der Sondermarke „Föllim“ in der Postfiliale Poysdorf
Mittwoch 14.	15.00 Uhr	Sing mit uns! mit dem Seniorenbund Poysdorf im Gasthaus Schreiber
Mittwoch 14.	15.00 Uhr	„Komm, sing mit!“ mit dem Seniorenbund Poysbrunn im Pfarrhof
Mittwoch 14.	19.00 Uhr	Poysdorfer Tourismustag im Hotel Veltlin
Freitag 16.	18.30 Uhr	Gesunde Gemeinde: Autogenes Training mit Prof. Dr. Joachim Maly • in der Apotheke Poysdorf
Freitag 16.	20.00 Uhr	Rote-Nelken-Kränzchen im Gasthaus Schreiber
Freitag 16.	20.00 Uhr	Ball der FF Altruppersdorf im Gasthaus Schuster
Freitag 16.	20.00 Uhr	Ball der FF Walterskirchen im Gasthaus Bayer
Samstag 17.	15.00 Uhr	Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Poysbrunn im Heurigen „Zum 10er Zeiler“, Poysbrunn



KURSPROGRAMM Herbst / Winter 2014/2015

Information und Anmeldung:

Volkshochschule Poysdorf • Helmut Seidl, Tel. 02552/2672 • E-Mail: he.seidl@aon.at

Wichtige Hinweise! Es wird gebeten, sich für die Kurse rechtzeitig anzumelden und eine Telefonnummer für etwaige Rücksprachen bekannt zu geben. Sollte sich bei einem Kurs die angegebene Teilnehmerzahl nicht ergeben, kann der Kurs bei entsprechender Erhöhung des Kursbeitrages trotzdem gehalten werden. Die Anmeldung zu einem Kurs ist bindend und verpflichtet zur Bezahlung des Kursbeitrages bei Kursantritt! Die Unterrichtszeit wird in Einheiten angegeben, wobei eine Einheit 50 Minuten umfasst. Programmänderungen vorbehalten!

FREMDSPRACHEN

Englisch für Schulkinder (1. und 2. Klasse, 3. und 4. Klasse Mittelschule und höhere Schulen)

Grammatikübungen, Festigung des englischen Sprachgebrauchs, Hilfe bei Hausaufgaben und Schularbeitsvorbereitungen
ab 7. Jänner 2015, jeweils Mo. und Mi., 16.00-17.00 Uhr, 3-8 Kinder im Gruppenunterricht

Kosten: 1 Einh. € 5,-, 10 Einh. € 44,- • **Ort:** Neue Mittelschule Pdf, Hbgstr. 34 • **Leiterin:** Selmina Marchl, TESOL certified

Englisch für das tägliche Leben, Schule und Beruf

Über den täglichen Sprachgebrauch hinausgehend wird auf fachspezifisches Vokabular und die Grammatik eingegangen.
10 x 2 Einheiten, ab Do., 8. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort:** NMS Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Selmina Marchl, TESOL certified

Tschechisch für das tägliche Leben und für Reisen - leicht verständlich

In diesem Kurs werden die Grundkenntnisse der tschechischen Sprache vermittelt, um sich leicht verständigen zu können. (Anfängerkurs)
10 x 2 Einheiten, ab Di., 13. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort:** Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Zdenka Kubickova

Tschechisch für leicht Fortgeschrittene

In diesem Kurs werden die Grundkenntnisse ausgebaut, um im Sprachgebrauch sattelfest zu werden.
10 x 2 Einheiten, ab Mo., 12. Jän. 2014, 18.30 Uhr

Kursbeitrag: € 95,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort:** Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 • **Kursleiterin:** Mag. Zdenka Kubickova

EDV

EDV – Einführung, Auffrischung, ... (für Neueinsteiger, Senioren, ...)

Voraussetzungen: keine • **Inhalt:** Erste Schritte mit dem Computer, Einstieg in WINDOWS

Textverarbeitung mit WORD (Schulung und Ausbau der Kenntnisse)

Voraussetzungen: WINDOWS-Grundkenntnisse

Einfache Berechnungen und Diagramme mit EXCEL

Voraussetzungen: WINDOWS-Grundkenntnisse

POWER POINT leicht erlernt ...

Erstellen von Präsentationen für Familienfeste, Vorträge usw.

Voraussetzungen: Grundkenntnisse in WINDOWS und WORD

Keine Scheu vor dem INTERNET

Surfen, Aufrufen und Suchen einer Homepage, Erstellen und Abschicken eines E-Mails.

Digitale Fotografie und Verwendung der Fotos für Visitenkarten, Weihnachtskarten und Einladungen

Voraussetzungen: Grundkenntnisse in WINDOWS und WORD

für alle EDV-Kurse:

5 x 2 Einheiten / Kursbeginn nach Vereinbarung, Terminwünsche werden berücksichtigt

Kursbeitrag: € 95,- ab 6 Teilnehmer • **Kursort:** Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstr. 34 • **Kursleiterin:** SR Maria Reim

FITNESS / GESUNDHEIT / SPORT

• FÜR KINDER

Eltern – Kind – Turnen

8 in 10 Einheiten, ab Mi., 7. Jän. 2015, 15.30 Uhr (1,5 – 3 Jahre), 16.30 Uhr (2,5 - 4 Jahre)

Kursbeitrag: € 50,- ab 8 Kinder (Geschwister zahlen nur je € 45,-)

Kursort: Turnsaal, Volksschule Poysdorf, Eingang Schubertstraße • **Kursleiterin:** Kindergartenpäd. Birgit Gahr

Motopädagogik – ein kreatives Bewegungsangebot

Persönlichkeitsentwicklung, Selbstbewusstsein und Handlungsfähigkeit ihrer Kinder werden durch Spiele, Sport- und Bewegungsarten gestärkt.

8 x 1,2 Einheiten, ab Do., 8. Jän. 2015, 16.00 Uhr (ab 5 Jahren)

Kursbeitrag: € 70,- ab 6 Kinder (Geschwister zahlen nur je € 65,-)

Kursort: Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Wiener Str. 5 • **Kursleiterin:** Ulrike Lindmeier (Dipl.päd., Motopädagogin)

• FÜR ERWACHSENE

YOGA - Gesundheit für Körper, Geist und Seele (Beginne das Jahr mit mehr Zeit für dich selbst)

Yoga ist eine den ganzen Menschen umfassende Übungsmethode, die uns hilft, körperliches und seelisches Gleichgewicht zu erlangen - unabhängig von Alter oder Fitness. Auf der körperlichen Ebene werden alle Muskelgruppen gleichmäßig gekräftigt und sanft gedehnt, bringt den Stoffwechsel ins Gleichgewicht und fördert die Durchblutung. Auf der geistigen Ebene schenken die Yogaübungen innere Ruhe und Ausgeglichenheit.

10 x 90 Minuten, ab Mi., 7. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 125,- ab 12 Teilnehmer

Kursort: Turnsaal, Volksschule Poysdorf, Eingang Schubertstraße • **Kursleiterin:** Claudia Wally, zertifizierte Yogalehrerin

Bauch-Beine-Po-Training

Wer wünscht sich nicht einen flachen Bauch, schlanke Beine und einen knackigen Po? Durch ein gezieltes Training der tiefliegenden Muskulatur wird der gesamte Körper gestrafft und gefestigt. Die Übungen werden langsam ausgeführt.

10 x 1 Einheit, ab Di., 13. Jän. 2015, 18.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 10 Teilnehmer • **Kursort:** Turnsaal NMS Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstr. • **Kursleiterin:** Andrea Spindler

Wirbelsäulengymnastik

Wer kennt nicht „das Kreuz mit dem Kreuz“? Beim Wirbelsäulentraining kräftigen und dehnen wir die Rumpfmuskulatur. Dadurch wird die Wirbelsäule stabiler und beweglicher, was zu Schmerzlinderung und mehr Wohlbefinden führt.

10 x 1 Einheit, ab Di., 13. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 10 Teilnehmer • **Kursort:** Turnsaal NMS Poysdorf, Hbgstr., Eing. Schulstr. • **Kursleiterin:** Andrea Spindler

Lokale Stabilisatoren der Wirbelsäule

Angeboten wird ein Rumpfstabilisationstraining unter physiotherapeutischer Kontrolle, um gerade und schräge Bauch- und Rückenmuskulatur mit gezielten Übungen aufzubauen.

10 x 1 Einheit, ab Mo., 12. Jän. 2015, 18.45 Uhr

Kursbeitrag: € 80,- ab 8 Teilnehmer • **Kursort:** Turnsaal, Neue Mittelschule Poysdorf, Hbgstr. 34 (Eingang Schulstraße)

Kursleiter: Peter Weyrich, Physiotherapeut

Schnuppertauchen (für Jugendliche und Erwachsene)

Theoret. Einführung in die Welt des Tauchsports u. Tauchgang an einem Abend (ca.2 Einh.)

Fr., 9. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 25,- (inklusive Ausrüstung) mindestens 2 Teilnehmer

Bei Buchung eines Tauchkurses werden die Kosten für das Schnuppertauchen angerechnet.

Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße)

Kursleiter: Werner Weis (Auskunft und Anmeldung: 0680/2157468 oder www.scubafix.at)

Tauchen – OWD (Open Water Diver) (Ausbildung erfolgt nach PADI)

In diesem Kurs erhält man eine komplette Grundausbildung für das weltweit selbständige Tauchen – theoretisches Wissen, praktische Tauchfertigkeiten im Schwimmbad und im Freiwasser, immer in Begleitung eines qualifizierten PADI Tauchlehrers.

Schwimmkenntnisse erforderlich! Tauchausrüstung gratis!

8 x 2,5 Einheiten (Theorie und Schwimmbad) + 2 Tage Freiwasserausbildung

Kurs 1: ab Fr., 16. Jän. 2015, 19.00 Uhr; **Kurs 2:** ab Sa., 14. Feb. 2015, 10.00 Uhr

Kursbeitrag: € 310,- für 3 – 6 Teilnehmer (10% Ermäßigung für Jugendliche)

zuzüglich € 60,- für Lehrmaterial und € 30,- für den Tauchschein

Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße)

Kursleiter: Werner Weis (PADI Instructor), Auskunft und Anmeldung: 0680/2157468 oder www.scubafix.at

Fit und gesund durch die Kraft des Wassers (auch für Nichtschwimmer)

Für Menschen mit Gewichtsproblemen, Senioren, Schwangere, Trainierte und Untrainierte, Alt und Jung, Männer und Frauen.

Wassergymnastik verbessert Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit und unterstützt das Herz-Kreislauf-System.

10 x 1 Einheit, ab Di., 13. Jän. 2015, 19.00 Uhr

Kursbeitrag: € 70,- ab 8 Teilnehmer

Kursort: Schwimmbad, Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34, (Eingang Schulstraße) • **Kursleiterin:** Eva Schneider

HOBBY / KUNST / KULTUR

Farb- und Stilberatung

Erlangen Sie mehr Ausstrahlung, Selbstbewusstsein und perfektes Aussehen durch das Verwenden der für Sie richtigen Bekleidungsfarben. Zusätzlich finden wir Ihren persönlichen Stil heraus und Sie erfahren einige Hilfestellungen für ein frisches Aussehen mit Make-up.

Kurs 1: Sa., 10. Jän. 2015, jew. 10.00-12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr; **Kurs 2:** Sa., 14. März 2015, 10.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr

Kursbeitrag: € 65,- ab 3 Teilnehmer

Kursort: Neue Mittelschule Poysdorf, Hindenburgstraße 34 • **Kursleiterin:** Stilberaterin Maria Reil

ABFUHRPLAN

JÄNNER - DEZEMBER 2015

Restmülltonne

	Jän	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Altruppersdorf, Föllim, Kleinhadersdorf, Poysbrunn	26	23	23	27	27	22	27	24	28	27	23	28
Poysdorf, Wilhelmsdorf	27	24	24	28	26	23	28	25	22	27	24	22
Erdberg, Ketzelsdorf, Walterskirchen, Wetzelsdorf	28	25	25	22	27	24	22	26	23	28	25	23

Gelber Sack

	Jän	Mär	Apr	Mai	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
alle KG's außer Poysdorf und Wilhelmsdorf*	22	5	16	29	9	20	-	01	12	23
Poysdorf, Wilhelmsdorf**	21	4	15	28	8	19	30	-	11	22

Biotonne - für alle Katastralgemeinden

Jän	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
13	10	10	7	5	2	7	4	1	6	3	1
27	24	24	21	12	9	14	11	8	13	17	15
			28	19	16	21	18	15	20		
				26	23	28	25	22	27		
					30			29			

Papiertonne

	Jän	Mär	Jun	Aug	Sep	Nov
alle KG's außer Poysdorf und Wilhelmsdorf	12	30	15	31	-	16
Poysdorf, Wilhelmsdorf	13	31	16	-	1	16

ÖFFNUNGSZEITEN

des Wertstoffsammelzentrums

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 8.00 bis 12.00 Uhr
sowie jeden darauffolgenden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

	Mo	Sa	Mo	Sa		Mo	Sa	Mo	Sa
Jän	5	10	19	24	Jul	6	11	20	25
Feb	2	7	16	21	Aug	3	8	17	22
Mär	2	7	16	21	Sep	7	-	21	26
Apr	-	11*	20	25	Okt	5	10*	19	24
Mai	4	9	18	23	Nov	-	7	16	21
Jun	1	6	15	20	Dez	7	12	21	-

* am 11. April 2015 und am 10. Oktober 2015 ist das Wertstoffsammelzentrum von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich von 13.00 bis 16.00 Uhr für alle Poysdorfer und Wilhelmsdorfer geöffnet.

Sperrmüllabfuhr in allen Katastralgemeinden (außer in Wilhelmsdorf und Poysdorf)

Auch 2015 findet wieder eine Sperrmüllabfuhr in allen Katastralgemeinden (außer Wilhelmsdorf und Poysdorf) statt.

Gesondert gesammelt werden dabei Sperrmüll des Haushaltes und Eisen.

Als Sperrmüll des Haushaltes gelten:

Grundsätzlich jeder Hausmüll, der auf Grund seiner Größe nicht in die Restmülltonne passt.

Das sind z.B. Waschmaschinen, Öfen (Ölöfen ohne Öl), Möbel, Bodenbeläge, verschiedene Haushaltsgeräte (jedoch keine Elektrogeräte – diese müssen als Elektronikschrott im Sammelzentrum entsorgt werden), Matratzen, Reisekoffer, Sportgeräte (z.B. Ski, Fahrräder), behandeltes Holz, Kinderwagen, großes Kinderspielzeug, Rasenmäher (ohne Benzin und Öl), Tapeten, Vorhangkarniesen, Fensterrahmen und -flügel, Tore und Türen

(falls jedoch aus Eisen, dann zur Eisensammlung!) usw.

Nicht als Sperrmüll des Haushaltes gelten:

Kühlschränke, Fernseher, alte Autos oder Autoteile, Autoreifen, sonstige Motorfahrzeuge, landwirtschaftliche Geräte (weder ganz noch zerlegt), Draht, Dachrinnen, Fassreifen, Gewerbemüll, Bauschutt, Asche, Sondermüll, Restmüll, Biomüll, Gartenabfälle (Gras, Grünschnitt), alle Stoffe, die in den gelben Sack zu entsorgen sind, Kunstdüngersäcke und Kartonagen, Papier, wieder verwertbare Altstoffe.

Zusätzlich zum Sperrmüll wird bei dieser Abfuhr auch Alteisen gesondert gesammelt. Sie werden ersucht, Sperrmüll und Eisen gesondert bei der Abfuhr abzugeben.

Zusätzlich wird auch heuer wieder ein besonderes Service angeboten:

Falls sie absolut keine Möglichkeit haben, ihren Sperrmüll oder Eisen zum vereinbarten Sammelplatz zu bringen, so melden sie dies bitte rechtzeitig bei ihrem Ortsvorsteher oder bei der Gemeinde! Wir werden uns dann um die fristgerechte Abholung kümmern!

Und zum Abschluss noch eine Bitte:

Den Sperrmüll und das Eisen nur zu den unten näher angegebenen Übernahmeterminen bei den Sammelstellen abgeben.

Wer vor oder nach dem angeführten Übernahmepunkt Sperrmüll oder Eisen ablagert, begeht eine Verwaltungsübertretung und muss mit einer Anzeige rechnen!

Samstag, 25. April 2015

8.00 – 10.00 Uhr	Poysbrunn	beim Kriegerdenkmal
	Kleinhadersdorf	beim FF-Haus
10.15 – 12.00 Uhr	Ketzelsdorf	hinterm Gasthaus
	Erdberg	beim Gasthaus

Samstag, 9. Mai 2015

08.00 – 10.00 Uhr	Altruppersdorf	beim FF-Haus
	Föllim	bei Verladerampe (Lindenstraße)
10.15 – 12.00 Uhr	Walterskirchen	beim alten FF-Haus
	Wetzelsdorf	beim FF-Haus

Jänner 2015

Samstag 17.	17.00 Uhr	Bischöfliche Visitationsmesse mit Weihbischof Stephan Turnovszky in der Pfarrkirche Kleinhadersdorf
Sonntag 18.	8.15 Uhr	Patrozinium der Pfarre Altruppersdorf mit Weihbischof Stephan Turnovszky in der Pfarrkirche Altruppersdorf
Sonntag 18.	18.00 Uhr	A capella Chor Weinviertel goes Hollywood im Kolpinghaus Poysdorf
Mittwoch 21.	15.00 Uhr	Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Poysdorf im Kolpinghaus Poysdorf
Donnerstag 22.	12.30 Uhr	Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Wetzelsdorf im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Freitag 23.	19.00 Uhr	Filmclub-Abend Filme aus dem Archiv im Clublokal, Poysdorf, Feuerwehrsteig 1
Freitag 23.	20.00 Uhr	Ball der FF Ketzelsdorf im Gasthaus Bayer, Walterskirchen
Samstag 24.	14.00 Uhr	Seniorenachmittag der Pfarre Poysdorf im Kolpinghaus
Samstag 24.	17.00 Uhr	Bischöfliche Visitationsmesse mit Weihbischof Stephan Turnovszky in der Pfarrkirche Wetzelsdorf
Sonntag 25.	9.45 Uhr	Bischöfliche Visitationsmesse mit Weihbischof Stephan Turnovszky in der Pfarrkirche Erdberg
Sonntag 25.	11.00 - 15.00 Uhr	Familiensonntag - Tanz mit den Schneeflocken Kinderprogramm mit Brunch • im Hotel Veltlin
Mittwoch 28.	14.00 Uhr	Bezirks-Seniorenbundball im Kolpinghaus Poysdorf
Donnerstag 29.	15.00 Uhr	Spiel mit uns! mit dem Seniorenbund Poysdorf im Gasthaus Schreiber
Donnerstag 29.	19.00 Uhr	Saurüssel-Präsentation im Reichensteinhof Poysdorf

Februar 2015

Sonntag 1.	18.00 Uhr	Monatswallfahrt in Maria Bründl
Freitag 6.	19.00 Uhr	Filmclub-Abend Sehen und Bewerten von Filmen des Verbandswettbewerbs im Clublokal, Poysdorf, Feuerwehrsteig 1
Samstag 7.	20.00 Uhr	Kolpingball mit Preisschießen der Schützengesellschaft Poysdorf im Kolpinghaus Poysdorf

Weihnachtsfeier des Fußball-Nachwuchses

Mitte Dezember fand die Weihnachtsfeier der Nachwuchsmannschaften des USC Wetzelsdorf statt.

Nach der Ansprache des Jugendleiters, Wolfgang Gahr, folgten die Rede des Präsidenten, Helmut Strobel, sowie die überaus positiven Berichte und Jahresrückblicke der Betreuer der sehr erfolgreichen Nachwuchsmannschaften. Die U8 gab der Veranstaltung mit Weihnachtsliedern auch noch die feierliche Umrahmung. Nach der Verlosung der Tombola überreichten die Trainer die Weihnachtsgeschenke an die Nachwuchsspieler.

U17 wurde Herbstmeister

Die U17 des USC Wetzelsdorf konnte sich über den Herbstmeistertitel freuen. Bürgermeister Thomas Griefl gratulierten im Rahmen der Meisterfeier den Jugendsportlern herzlich zu diesem Erfolg und danke auch allen anderen Sportvereinen der Großgemeinde für ihre ausgezeichnete Jugendarbeit.



Hausmesse bei Landmaschinen Schreiber in Altruppersdorf

Bereits zum zweiten Mal fand die Hausmesse der Firma Schreiber in Altruppersdorf statt. Über zahlreiche Besucher durften sich Josef und Martin Schodl sowie alle Mitarbeiter

des Traditionsunternehmens freuen, das sich seit Generationen mit der Herstellung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte befasst.

Auch einige Politiker und

Obmänner konnten sie unter den Gästen willkommen heißen. Bei Speis und Trank wurden die Gäste über die Qualität der regionalen Produkte informiert.



Weihnachtsturnier der Mädchenauswahl

Am Nikolaustag fand das erste Mädchenhallenturnier in der Sporthalle Poysbrunn statt.

Im Rahmen der Weihnachtsfeier der Mädchenauswahl der Jugendhauptgruppe Nord organisierte der SCU Poysbrunn/Falkenstein als Gastgeber in Zusammenarbeit mit der JHG Nord und den tschechischen Gastvereinen - FC Vysocina Jihlava und FC Zbrojovka Brno - ein grenzüberschreitendes Hallenturnier mit 4 Mannschaften. Gespielt wurde im Meisterschaftssystem jeder gegen jeden mit Hin- und Rückrunde.

Zbrojovka Brno dominierte ganz klar das Turnier und sicherte sich den Turniersieg souverän mit 5 Siegen und nur einer Niederlage. Um die weiteren Platzierungen gab es eine enge Entscheidung. So wurde Vysocina Jihlava mit 7 Punkten auf Grund des besseren Torverhältnisses Zweiter vor den Dritten der JHG Nord I. Der vierte Platz ging an die JHG Nord II mit 6 Punkten.

Gemeinderatswahl am 25. Jänner 2015

Von der Stadtgemeinde Poysdorf wird noch im Dezember eine „Amtliche Wahlinformation - Gemeinderatswahl 2015“ an jeden Wahlberechtigten in der Gemeinde gesendet. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte.

Wenn Sie am 25. Jänner im Wahllokal Ihre Stimme abgeben, bringen Sie bitte den personalisierten Abschnitt mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil die Wahlbehörde nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen muss.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte die „Amtliche Wahlinformation“, weil diese personalisiert ist. Sie haben zur Beantragung einer Wahlkarte drei Möglichkeiten: Persönlich im Stadttamt, schriftlich mit der

beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 21. Jänner 2015, 24 Uhr, bzw. wenn eine Abholung durch den Antragsteller oder einen Bevollmächtigten gewährleistet ist, können schriftliche Anträge bis Freitag, den 23.01.2015, 12:00 Uhr erfolgen. Eine persönliche Antragsstellung ist bis Freitag, den 23.01.2015, 12:00 Uhr möglich.

Über die Öffnungszeiten der Wahllokale werden Sie noch verständigt.

Auszeichnung für Sommerferienspiel



Ende November wurde die Stadtgemeinde Poysdorf im Rahmen der Aktion „coole Sommerferienspiele“ für das Ferienspiel 2014 mit einer Urkunde im NÖ Landtagssaal ausgezeichnet.

Landesrat Mag. Karl Wilfing überreichte die Urkunde

an Jugendgemeinderätin Carmen Hörwein. Bürgermeister Thomas Griebel und Vizebürgermeister Herbert Bauer gratulierten und dankten Carmen Hörwein, Sabine Lenk und dem gesamten Organisationsteam für ihr tolles Engagement um das Ferienspiel.



Die Orgel ist nun nach ihrer Abtragung in den künftigen Händen des Orgelbauers und des Restaurators. Mit dem Bundesdenkmalamt und der Erzdiözese wurden die zu setzenden Arbeitsschritte abgestimmt. Die Pfeifenansteuerung soll wieder wie ursprünglich mechanisch erfolgen. Das störanfällige elektropneumatische Innenleben wird rückgebaut auf die Bauart von Okenfus.

Inzwischen wird der Emporenboden statisch überprüft und soweit notwendig erneuert, um wieder Jahrhunderte überdauern zu können. Die Mauer hinter der Orgel war bisher nicht zugänglich und ist sanierungsbedürftig. Wie beim übrigen Innenraum bereits geschehen, wird nun auch die Westwand fertig restauriert.

Diese Maßnahmen sollen bis kommenden Sommer

abgeschlossen sein. Nach und nach wird dann die Orgel schrittweise wieder aufgebaut. Erklängen wird sie aber erst wieder im Jahr 2018. Der fachgerechte Umbau und die Wiederherstellung der Orgel sind so schwierige und umfangreiche Arbeiten, dass diese eine so lange Zeitspanne benötigen.

Das erklärt auch die beträchtlichen Kosten dieser Orgelsanierung. Schon jetzt herzlichen Dank für jegliche Unterstützung dieses Projektes, sei es durch Spenden oder durch Mitarbeit vor Ort, gleichzeitig die große Bitte um Unterstützung auch in den nächsten Jahren. Ähnlich wie bei den bisherigen Arbeiten am Wahrzeichen Poysdorfs - unserer Stadtpfarrkirche - (Dacherneuerung, Außenrestaurierung, Kirchenvorplatzgestaltung und Innenrenovierung) werden wir gemeinsam auch dieses kulturhistorische Projekt meistern, das Generationen vor uns geschaffen und bewahrt haben und wir den uns folgenden Generationen mit gutem Gewissen weitergeben wollen.

A5 Baubüro eröffnet



Um die komplette Abwicklung des Bauvorhabens Weinviertelautobahn bis zur Eröffnung zentriert an einem Standort abzuwickeln, wurde Ende November in der ehemaligen Landesberufsschule in Mistel-

bach im Beisein von Landesrat Mag. Karl Wilfing und Bürgermeister Thomas Griebel das Baubüro der A5 Nord offiziell in Betrieb genommen. Das Büro der örtlichen Bauaufsicht wird demnächst in Poysdorf eröffnet.

**KURZ
NOTIERT****• Kindergarten-
einschreibung****Poysbrunn:****Montag, 26. Jän. 2015**

8.00-9.00 Uhr

Wetzelsdorf:**Montag, 26. Jän. 2015**

13.00-14.00 Uhr

Walterskirchen:**Montag, 26. Jän. 2015**

13.00-15.00 Uhr

Kleinhadersdorf:**Montag, 26. Jän. 2015**

13.00-16.00 Uhr

Poysdorf:**Donnerstag, 29. Jän. 2015**

12.00-15.00 Uhr

Einzuschreiben sind alle Kinder, die vor dem 31. Dezember 2013 geboren wurden. Das Einvernehmen mit dem jeweils zuständigen Kindergarten ist herzustellen. Die Einschreibung ist verbindlich.

Mitzubringen sind: Geburtsurkunde und Taufschein; für alle Kinder, die nicht österreichische Staatsbürger sind auch ein Meldezettel.

**Defibrillator im
Weinmarkt**

Ab sofort wird im Weinmarkt ein Defibrillator, ein medizinisches Notfallgerät zur Herz-Lungen-Wiederbelebung, bereitgehalten. Rot-Kreuz-Helfer Rudolf Überall hat das Mitarbeiterteam eingeschult, um in Notfällen entsprechende Erste Hilfe leisten zu können. Bürgermeister Thomas Griebel dankte Ortstellenleiter Josef Muthenthaler und Rudolf Überall für die gute Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Rotes Kreuz Poysdorf.

Spezialistinnen im Hilfswerk Poysdorf

Vor kurzem hat die diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin Kerstin Bauer vom Hilfswerk Poysdorf ihre Spezialausbildung mit Schwerpunkt „Demenz“ abgeschlossen, wozu Bürgermeister Thomas Griebel im Beisein von Betriebsleiterin Brigitte Woditschka und Mitarbeiterin Eva Pfeiffer-Griebel herzlich gratulierte.

Insgesamt stehen mehrere diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerinnen im Stützpunkt Hilfswerk Poysdorf zur Verfügung, die durch ihre Fortbildungen für spezielle Herausforderungen Pflegebedürftige im gesamten Teilbezirk betreuen. Als Wundbeauftragte für Wundmanagement ist Gabriele Bauer zuständig. Helga Urban ist Ansprechpartnerin im Bereich Palliativpflege. Dadurch wird es schwerkranken Menschen ermöglicht, ihren letzten Weg in Würde und Geborgenheit zuhause zu gehen. Kerstin Bauer



wird nunmehr als Demenz-Beauftragte eingesetzt. Eine frühzeitige Diagnose und eine individuelle Therapie sind bei Demenz von großer Bedeutung, um den Krankheitsverlauf der nicht heilbaren Krankheit effektiv zu bremsen. Bei der Pflege und Betreuung von dementen Menschen stehen die Fähigkeiten der erkrankten Person im Mittelpunkt. Ziel ist es, dass die Betroffenen möglichst lange die noch vorhandene Selbständigkeit erhalten können.

**Kastration
von Katzen**

Wir weisen auf folgende Bestimmung im Tierschutzgesetz hin: „Werden Katzen mit regelmäßigem Zugang ins Freie gehalten, so sind sie von einem Tierarzt kastrieren zu lassen, sofern diese Tiere nicht zur kontrollierten Zucht verwendet werden oder in bäuerlicher Haltung leben.“

**Übung im
Pflegeheim**

Ende November führte die FF-Poysdorf gemeinsam mit dem Roten Kreuz Poysdorf eine Übung im Pflegeheim Poysdorf durch.

Geübt wurde das korrekte Rückstellen der Brandmeldeanlage. Weiters führte ein Atemschutztrupp eine Personenrettung aus einer Wohngemeinschaft durch.

Im Garten wurde zeitgleich die Drehleiter in Stellung gebracht, um einen weiteren Rettungs- bzw. Angriffsweg zu schaffen. In diesem Zuge wurde auch die Steigleitung am Objekt in Betrieb genommen.

Bürgermeister Thomas Griebel und Vizebürgermeister Herbert Bauer überzeugten sich vor Ort von der Arbeit der Einsatzorganisationen.



WIR GRATULIEREN

70. Geburtstag

Rudolf Seiter, Poysdorf, 27. Jänner
 Elfriede Weißinger, Poysdorf, 27. Jänner
 Josefine Brunner, Poysdorf, 30. Jänner

75. Geburtstag

Maria Bayer, Walterskirchen, 1. Jänner
 Franz Dangl, Walterskirchen, 3. Jänner
 Hannelore Barta, Poysbrunn, 9. Jänner
 Wilhelmine Schmid, Pflegeheim Poysdorf, 15. Jänner
 Anton Paltram, Poysbrunn, 16. Jänner
 Brigitte Grossauer, Walterskirchen, 18. Jänner
 Franz Hirtl, Poysbrunn, 19. Jänner
 Anneliese Wendt, Ketzelsdorf, 30. Jänner

80. Geburtstag

Rudolf Hartmann, Erdberg, 18. Jänner
 Helmut Riss, Altruppersdorf, 19. Jänner

85. Geburtstag

Lorenz Weinmann, Poysbrunn, 6. Jänner
 Liane Klima, Pflegeheim Poysdorf, 13. Jänner

95. Geburtstag

Marie Fuchs, Pflegeheim Poysdorf, 1. Jänner
 Margaretha Seeger, Pflegeheim Poysdorf, 27. Jänner

Goldene Hochzeit

Hajra und Salko Hodzic, Wilhelmsdorf, 5. Jänner

Geburten

Katharina Hamsa, Poysdorf
 - Angelina-Marie am 31. Oktober
 Michaela Bohrn und Harald Brunner, Poysdorf
 - Philipp Franz am 5. November
 Nicole Marchhart und Christian Sperner, Kleinhadersdorf
 - Nina am 14. November
 Susanne Derler und Markus Reidlinger, Poysdorf
 - Sophia Julia am 17. November
 Julia Eisinger und Phillip Mödritzer
 - Jonas Josef am 2. Dezember

Stimmiger Saisonabschluss

Mit einer Führung durch den Kellerneubau des Weinguts Taubenschuss und einem anschließenden gemeinsamen Essen und Austausch im Gasthaus Schreiber wurde der Saisonabschluss 2014 des Vino Versum Teams gefeiert. Zu diesem gemütlichen Ausklang trafen sich alle Mitwirkenden wie Kulturvermittler, Kellergassenführer, Traktorfahrer, das

Tourismusteam sowie die touristischen Partner. Neben der vergangenen Tourismussaison 2014 wurden bereits viele Neuerungen für 2015 besprochen – das Team des Vino Versum Poysdorf rüstet sich nun für die neue Saison und wünscht Ihnen und Ihren Lieben ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2015!



Philatelietaf

Der 6. Philatelietaf der Post AG findet am 13. Jänner 2015 in der Postfiliale 2170 Poysdorf statt.

Nach Kleinhadersdorf (2mal), Altruppersdorf, Poysdorf und Erdberg wird ein Markenmotiv aus Föllim „Kirche und Weltkugel“ gezeigt.

Die Eröffnung durch Bürgermeister Thomas Grießl findet um 9 Uhr statt.

Kellergassen-Adventskalender

Bereits zum 12. Mal organisierte Margit Gmeimböck mit engagierten Rösselberg-Kellerbesitzern einen Adventskalender in der Kellergasse. Mit viel Kreativität wurden die Kellerfenster geschmückt und beleuchtet. Erfreulich ist, dass immer wieder in der Weihnachtszeit viele Besucher durch die geschmückte Kellergasse spazieren.

Ärztendienst

Jänner (für alle Orte außer Altruppersdorf)

1.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 22 20
4.-5.	Dr. Barbara FETTER	02552 27 90
6.	Dr. Christian THALLER	02552 30 50
11.-12.	Dr. Christian THALLER	02552 30 50
18.-19.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 22 20
25.-26.	Dr. Barbara FETTER	02552 27 90

Ärztendienst

Jänner (für Altruppersdorf)

1.	Dr. Gottfried ROD	02522 77 17
4.-5.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 23 45
6.	Dr. Manfred HOFER	02527 500
11.-12.	Dr. Claudia PÖCKL-TREMBA	02523 82 29
18.-19.	Dr. Gottfried ROD	02522 77 17
25.-26.	Dr. Johanna SCHWARZ	02522 77 22

Adventkranz am Stadtbrunnen



Den Poysdorfer Stadtbrunnen ziert in der Weihnachtszeit ein schön gestalteter Adventkranz. Die Idee, welche im Rahmen der Stadterneuerung entwickelt wurde, fand großen Anklang und wurde sofort von einigen fleißigen Helfern umgesetzt.

Martin Sukop baute das Traggerüst, das von Anne-

liese Schertler, Waltraud Greis und Maria Schreiber gestaltet wurde. Die Firma Rieder sorgte für die Beleuchtung.

Bürgermeister Thomas Grießl, Vizebürgermeister Herbert Bauer und Stadtrat Hans-Peter Vodicka dankten den engagierten Helfern für die Gestaltung des Adventkranzes.

Gemeinsam Keller-gasse gereinigt



Wie jedes Jahr trafen sich die Kellerbesitzer im Radyweg, um gemeinsam für die Reinigung der Kellergasse zu sorgen.

Der Radyweg gehört zu den schönsten Kellergassen unserer Gemeinde und wird von vielen Gästen, aber auch Bewohnern unserer Stadt gerne durchwandert und bewundert. Kaum

jemand ist nicht von der schlichten Schönheit ihrer Architektur und der behaglichen Atmosphäre unserer Kellergassen begeistert.

Die Pflege und Erhaltung des Kulturgutes Kellergasse ist eine wichtige Aufgabe, um unsere Kellergassen auch in Zukunft in ihrer Einzigartigkeit zu erhalten.

Silvester 14

Herzliche Einladung zum

Jahresausklang

der Stadtgemeinde Poysdorf

31.12.2014

um 17.00 Uhr

im Reichensteinhof

mit

Foto-Jahresrückblick

von Werner Kraus

Für Getränke
sorgt die Stadtgemeinde Poysdorf